

## LITERATURA

### Prameny

Zohar a přiřčené spisy. Hebrejská knihovna kabalistických textů [online, cit. 2018-11-30]. Dostupné z: <http://hebrew.grimoar.cz/>.

*Sefer ha-Zohar al Chamiša Chumšej Tora bi-chtav Ašurit me-ha-tana ha-eloki rabi Šim'on ben Jochaj im ha-pejruš Derech Emet ve-im ha-be'urim ha-nifla'im ha-Sulam*, Jerušalajim: Ješivat Kol Jehuda, 1998.

### Gramatiky

Kadari, Menahem Zevi: *Dikduk ha-lašon ha-Aramit šel ha-Zohar*. Jerušalajim: Kirjat-Sefer, 1971.

*The Aramaic Language of the Zohar: Resources for studying Kabbalah in the original language* [online]. 2017 [cit. 2019-09-05]. Dostupné z: <https://aramaiczohar.wordpress.com/> (Součástí je i Thesaurus a slovní zásoba úvodu ke knize Zohar. Stránka vznikala ve stejné době jako předložená publikace a nebylo k ní proto přihlíženo).

Nosek, Bedřich: *Aramejščina babylónského Talmudu: Praktická gramatika*. Praha: Karolinum, 2005.

Stevenson, William: B. *Grammar of Palestinian Jewish Aramaic*. Oxford: Oxford University Press, 1924.

Dalman, Gustaf: *Grammatik des Jüdisch-Palästinischen Aramäisch: nach den Idiomen des Palästinischen Talmud, des Onkelostargum und Prophetentargum und der Jerusalemischen Targume*. 2.vyd. Leipzig: J.C. Hinrichs'sche Buchhandlung, 1905.

### Slovníky

Jastrow, Marcus: *Dictionary of Targumim, Talmud and Midrashic Literature*. London – New York: Luzac – G. P. Putnam's Sons, 1903.

Liebes, Jehuda: *Perakim be-milon Sefer ha-Zohar* [online]. 1977 [cit. 2018-12-13]. Dostupné z: <https://liebes.huji.ac.il/files/prakim.pdf>.

### Překlady

Sperling, Harry – Simon Maurice – Paul P. Levertoff: *The Zohar: an English Translation*, I–V. 2. vyd. New York – London: Soncino Press, 1984.

*The Zohar: Pritzker Edition, Translation and Commentary by Daniel C. Matt*, I–XII. Stanford, California: Stanford University Press, 2004–2017.

Tishbi, Isaiah – Lachower, Fischel: *The Wisdom of the Zohar*, I–III. Přel. David Goldstein. Oxford: Alden Press, 1991.

### Další literatura

*Bible: Písmo svaté Starého a Nového zákona, Ekumenický překlad*. Praha: Biblické dílo Ekumenické rady církví v ČSR, 1979.

Graetz, Heinrich: *History of the Jews*, IV. Philadelphia: Jewish Publication Society of America, 1894. Dostupné také z: <http://archive.org/details/historyofje04grae>.

- Gzella, Holger: *A Cultural History of Aramaic: From the Beginnings to the Advent of Islam*. Boston: Brill, 2015.
- Kaufman, Stephen A.: Targum Pseudo-Jonathan and Late Jewish Literary Aramaic. *Aramaic Studies* 11 (1), 2013, s. 1-26.
- Kohout, Ivan: Mesiášské modely knihy Zohar. In: *Apokalypsa nebo transformace?: Mileniální koncepce v minulosti i současnosti*, ed. Zdeněk Vojtíšek. Praha: DINGIR, 2014, s. 141-164.
- Kohout, Ivan: Ne'icu ketira – obskurní výraz ze Zohar 1:148a: krátká studie o povaze Odvrácené strany. In: *Šalom: Pocta Bedřichu Noskovi k sedmdesátým narozeninám*, ed. Jiří Blažek – Kamila Veverková – David Biernot. Brno: L. Marek, 2012, s. 292-312.
- Liebes, Jehuda: *Ivrit ve-Aramit ki-lšon ha-Zohar* [online]. 2004 [cit. 2019-03-18]. Dostupné z: <https://liebes.huji.ac.il/files/ivrit.pdf>.
- Liebes, Yehuda: *Studies in the Zohar*. Albany: State University of New York Press, 1993.
- Luzzato, Samuel David: *Viku'ach al chochmat ha-Kabala*. Goricia, 1852.
- Rapoport-Albert, Ada – Theodore Kwasman: Late Aramaic: The Literary and Linguistic Context of the Zohar. *Aramaic Studies* 4 (1), 2006, s. 5-19.
- Sadek, Vladimír: *Židovská mystika*. 2., upr. vyd. Praha: Agite/Fra, 2009.
- Scholem, Gershom Gerhard: *Hlavní proudy židovské mystiky*. Přel. Martin Machovec. Praha: Argo, 2017.
- Scholem, Gershom: *Major Trends in Jewish Mysticism*. New York: Schocken Books, 1995.
- Schubert, Kurt: *Židovské náboženství v proměnách věků: zdroje, teologie, filosofie, mystika*. 2. vyd. Praha: Vyšehrad, 1999.